



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Para su publicación inmediata:** 17 de octubre de 2013

### **EL GOBERNADOR CUOMO LANZA INICIATIVA DE SERVICIOS COMERCIALES OFRECIENDO APOYO Y RECURSOS GRATUITOS PARA AYUDAR A LOS EMPLEADORES A DESARROLLARSE A NIVEL ESTATAL**

El Gobernador Andrew M. Cuomo lanzó el día de hoy una iniciativa racionalizada y multi-organismos ofreciendo servicios comerciales para ayudar a los empleadores a superar los obstáculos y desarrollar sus negocios en el estado de Nueva York. El estado expandió el sitio web [theNewNY.com](http://theNewNY.com) con una [nueva sección](#) que consolida todos los recursos disponibles para simplificar la manera en la que las empresas pueden encontrar servicios de reclutamiento y capacitación; opciones de financiamiento, incentivos y créditos fiscales; asesoría comercial; y certificación para empresas de propiedad de mujeres y grupos minoritarios. Además, los miembros del equipo New York State Business Service Team ahora están disponibles para ofrecer asistencia sobre los recursos disponibles. Todos los servicios son gratuitos para las empresas.

“Continuamos transformando el gobierno estatal para que sea un socio activo con la comunidad comercial, ayudando a las empresas locales a abrir y desarrollarse en Nueva York”, dijo el Gobernador Cuomo. “Esta iniciativa para racionalizar los recursos estatales creará un lugar de un solo punto para que las empresas encuentren nuevos empleados, utilicen programas de respaldo existentes y lo más importante, ahorren dinero. También estamos poniendo a los miembros del equipo New York State Business Service Team a disposición para ofrecer asistencia práctica directa a cualquier empresa que necesite su ayuda”.

A partir de hoy, el estado enviará encuestas a las empresas en la Región Capital para ayudar a evaluar la calidad de los programas y servicios del estado, así como para determinar qué áreas pueden mejorarse. Estas encuestas se enviarán a otras regiones del estado en las próximas semanas.

“Estas encuestas comerciales ayudarán a personalizar mejor nuestros recursos y respaldo gratuito a las empresas de todas las industrias y las regiones del estado”, dijo el Presidente, Director Ejecutivo y Comisionado del Empire State Development Kenneth Adams. “Aliento a todas las empresas que reciban esta encuesta a que la respondan, para que podamos desarrollar y entregar los programas que mejor funcionen para ustedes, todo desde la colocación laboral, incentivos financieros hasta asesoría y capacitación”.

Spanish

Ya sea que una empresa esté comenzando, expandiéndose o buscando llenar vacantes, los miembros del equipo New York State Business Service Team están disponibles para ayudar a las empresas:

- 1) Publicar sus puestos laborales;
- 2) Encontrar a los candidatos correctos;
- 3) Acceder a incentivos de contratación y capacitación;
- 4) Obtener créditos e incentivos fiscales comerciales;
- 5) Garantizar capital comercial;
- 6) Obtener información sobre capacitación y asesoría para pequeñas empresas;
- 7) Obtener la certificación de empresa Minority and Women Owned Business Enterprise (MWBE, por sus siglas en inglés);
- 8) Acceder a servicios de recursos humanos y asistencia técnica; y
- 9) Encontrar recursos de aversión a los despidos.

Los miembros del equipo Business Service Team también pueden actuar como una extensión de los equipos de recursos humanos para ayudar a seleccionar candidatos laborales, crear y revisar manuales de empleados, desarrollar políticas de recursos humanos, revisar la rotación de empleados y ofrecer alternativas para reducir personal, sin costo alguno.

Cada año, el estado ofrece docenas de reclutamientos personalizados y participa en cientos de ferias laborales, además de conectar a las empresas con las personas que buscan empleo más calificados para sus vacantes.

“El Gobernador Cuomo está respondiendo a las inquietudes de las empresas”, dijo Doña Heather C. Briccetti, presidenta y directora ejecutiva de The Business Council of New York State, Inc. “A través de una aproximación racionalizada y colaboradora para ofrecer servicios, las empresas podrán encontrar mejor, exactamente lo que están buscando en un solo lugar. Aliento firmemente a todas las empresas que reciban una encuesta que la respondan, de tal forma que los servicios se puedan mejorar más”.

Cathy Honda, gerente de recursos humanos de M&G DuraVent, Inc. en Albany, Nueva York dijo, “primero el banco Job Bank es un gran recurso para los empleadores. Estoy recibiendo raudales de aplicantes en respuesta a nuestras vacantes laborales. Hasta ahora hemos contratado a ocho del banco Job Bank. Segundo, hasta ahora he tenido seis oportunidades de aprovechar el programa de capacitación laboral del estado de Nueva York cuando hemos contratado personal para nuestro centro manufacturero. Este programa hace mucho más fácil para una pequeña empresa hacer el intento de contratar a alguien y enseñarle un nuevo oficio o puesto. Por último, pero no menos importante, agradezco la reunión personal que tuve con un representante de empleo, quien me informó sobre estos programas junto con otras ventajas para el ahorro de impuestos con la contratación de veteranos de guerra, etc. Aliento a cualquier pequeña empresa a obtener información y aprovechar uno o todos los programas”.

Adam James, generalista de recursos humanos de HealthHelp, LLC en East Greenbush, Nueva York dijo,

Spanish

“nuestra compañía encuentra que los servicios de análisis ocupacional/consultoría en recursos humanos del estado de Nueva York son un recurso invaluable. Tener un recurso como este le permite a nuestra compañía tener la capacidad de procurar información y orientación. Cada vez que intentamos comunicarnos, ya sea por teléfono o correo electrónico, recibimos atención inmediata, recibiendo exactamente la información que buscamos”.

Michael Sinatra, vocero de la región noreste de Whole Foods Market dijo, “con mucho orgullo nos asociamos con el estado de Nueva York para ofrecer oportunidades profesionales de alta calidad para los residentes locales del área. Los organismos han sido fundamentales al ayudarnos a identificar a miembros del equipo talentosos y ayudarnos a desarrollar nuestra compañía aquí en Nueva York, donde tenemos planes para seguir creciendo”.

Para obtener más información sobre los servicios comerciales del estado de Nueva York e incentivos de contratación visite [www.theNewNY.com](http://www.theNewNY.com) o comuníquese con un representante de NY Works for Business escribiendo al correo [BusinessSurvey@nyworks.ny.gov](mailto:BusinessSurvey@nyworks.ny.gov) o llamando al (888) 708-6712.

###

Noticias adicionales disponibles en [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Estado de Nueva York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418